

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 85 (1967)  
**Heft:** 177

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zürich.  
Bac du Léman Nyon-Messery S.A., Nyon.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung des EFZD über die unterschiedliche Zollbehandlung von Waren nach dem Verwendungszweck (Revers-Verfügung). — Ordonnance du DFFD concernant le traitement douanier différentiel de marchandises selon l'emploi (ordonnance réversale).

Begleitpapiere zu Paketen nach dem Ausland; neues Formularschema. — Papiers d'accompagnement afférents aux colis pour l'étranger; formules sous forme de garniture. — Pacchi postali a destinazione dell'estero; nuove carte d'accompagnamento.

Kuwait: Telexverkehr. — Service télex. — Relazioni telex.

Auslands-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### AVIS

Die Geschäftsinhaber oder deren Erben, beziehungsweise die Verwaltungen juristischer Personen (Aktiengesellschaften, GmbH., Genossenschaften, Vereine und dergleichen) sind verpflichtet, jede Aenderung einer im Handelsregister eingetragenen Tatsache, namentlich die Aufgabe des Geschäftes oder dessen Uebergang auf eine andere Person sowie die Auflösung und das Erlöschen von Kollektiv- und Kommanditgesellschaften und juristischen Personen unverzüglich zur Eintragung ins Handelsregister anzumelden (vergleiche insbesondere Art. 937 und 938 OR).

Les chefs de maisons commerciales ou leurs héritiers, de même que les organes de personnes morales (sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée, sociétés coopératives, associations, etc.), sont tenus de requérir immédiatement l'inscription de toute modification de faits inscrits dans le registre du commerce, notamment la cessation du commerce ou sa reprise par une autre personne, ainsi que la dissolution et la radiation de sociétés en nom collectif ou en commandite et de personnes morales (voir en particulier les art. 937 et 938 CO).

#### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Ticino.

#### Zürich - Zurich - Zurigo

#### Berichtigung.

Schweizerische Seidengazefabrik A.-G. (Société Suisse de Tissage de Soies à bluter S.A.) (Fabbrica Svizzera di Veli-Seta per buratti S.A.) (Swiss Silk Bolting Cloth Mfg. Co. Ltd.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juli 1967, Seite 2573). Das Grundkapital wurde nicht von Fr. 800 000, sondern von Fr. 4 800 000 auf Fr. 6 000 000 erhöht.

24. Juli 1967. Industrielle Erzeugnisse.

Indutecnic AG, in Zürich 1, durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1967, Seite 409), Herstellung und Vertrieb von industriellen Erzeugnissen usw. Mit Beschluss vom 26. Mai 1967 hat die Vormundschaftsbehörde der Stadt Zürich die Beistandschaft, die sie für die Gesellschaft mit Beschluss vom 16. September 1966 angeordnet hatte,

aufgehoben und Dr. Anton Reichmuth als Beistand entlassen. Die Gesellschaft ist nicht mehr bei Dr. Anton Reichmuth, an der Weinbergstrasse 9, in Zürich 1, domiziliert. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 20. Juni 1967.)

24. Juli 1967.

AG für Werbemittelforschung, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1966, Seite 2607). Dr. Heinrich Nauer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift gewählt worden Dr. Günter Piontek, von und in Zollikon; er zeichnet ausschliesslich mit Johannes Ruckstuhl, Präsident des Verwaltungsrates, oder mit J. Karl Schiele, Vizepräsident des Verwaltungsrates. Hans Klauser und Fritz Friedmann sind als Ersatzmänner des Verwaltungsrates ausgeschieden. Neu sind als Ersatzmänner des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Ernst Gallmann, von Kappel am Albis, in Meilen, und Oswald Edye, von und in Zollikon.

24. Juli 1967.

Hauser & Cie., Aktiengesellschaft, Neumühle Töss, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 111 vom 13. Mai 1955, Seite 1270). Betrieb von Mühlen usw. Oscar Treyer jun. ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsberechtigung gewählt worden Margrit Elisabeth Müller, von Winterthur, in Zürich, und Jacques Jenny, von Sool, in Brütten.

24. Juli 1967. Auskunftei, Wohnungsreinigung, Transporte.

AABADOR, Fritz Stoller, in Zürich (SHAB. Nr. 70 vom 25. März 1958, Seite 834), Betrieb einer Privat- und Handelsauskunftei. Zum Geschäftsbereich gehören nun auch Wohnungs- und Gebäudereinigungen sowie Ausführung von Kleintransporten. Der Firmainhaber wohnt nun in Meilen. Einzelunterschrift ist erteilt an Anna Reimann, von Wegenstetten, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Strehlgasse 18.

24. Juli 1967.

F. Stoller, Stellenvermittlung, in Zürich (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1958, Seite 3246). Der Firmainhaber Fritz Stoller wohnt nun in Meilen. Einzelunterschrift ist erteilt an Anna Reimann, von Wegenstetten, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Strehlgasse 18.

24. Juli 1967.

F. Stoller, Agentur für internationale Werbung, in Zürich (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1958, Seite 3246). Der Firmainhaber Fritz Stoller wohnt nun in Meilen.

24. Juli 1967. Erdölprodukte.

A. H. Meyer & Cie., in Zürich 3, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1966, Seite 575), Import von und Handel mit Produkten jeder Art, insbesondere solchen der Erdölindustrie. Der Kommanditär Dr. Ernst Himmel ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Kommanditsumme des Kommanditars Ernst Arthur Himmel ist von Fr. 50 000 auf Fr. 350 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Uebernahme der Vermögenslage des ausgeschiedenen Kommanditars Dr. Ernst Himmel liberiert worden, wobei die Einlage zum Nennwert angerechnet wurde.

24. Juli 1967. Kolonialwaren.

Denner Vereinigte Filialunternehmen AG., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 121 vom 26. Mai 1966, Seite 1713), Handelsgeschäfte mit Kolonialwaren usw. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Peter Lampert, von Diepoldsau, in Birmensdorf.

24. Juli 1967. Grundstücke, Bauten.

Grossried AG Volketswil ZH, in Volketswil (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1963, Seite 1381), Erwerb von Grundstücken, Erstellung von Bauten zu Handels- und Industriezwecken usw. Dr. Rainer Schumacher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Paul Maier, von Walkringen, in Volketswil. Zum kaufmännischen Vizedirektor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Kurt Bütiger, von Schottwil, in Volketswil. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Walter Hermatschweiler, von Grünigen, und Opfikon, in Volketswil. Neues Rechts- und Geschäftsdomizil: Hardstrasse, Volketswil (bei Hard AG Volketswil/Zürich).

24. Juli 1967. Werkzeugmaschinen.

Hartmann E. Gut, in Zürich (SHAB. Nr. 162 vom 15. Juli 1965, Seite 2226), Handel mit Werkzeugmaschinen usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Erhard Büchi, von Freienstein, in Rorbas.

24. Juli 1967.

Industrie- und Handelsbank Zürich AG (Banque Industrielle et Commerciale Zurich SA.) (Industrial and Commercial Bank Zurich Ltd.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 111 vom 13. Mai 1966, Seite 1573). Jean-Pierre de Montmolin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Hermann Budich, von und in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Manfred Schertenleib, von Veggen, in Zürich, und Hans-Rudolf Schlatter, von Buchs (Zürich), in Otelfingen (Zürich).

24. Juli 1967.

Altstadt Versicherungs-Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1967, Seite 238). Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind ernannt worden Heinz Gasser, von Guggisberg, in Wollerau, und Frédéric Dard, französischer Staatsangehöriger, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Walter C. Tenger, von Basel, in Zürich, und Joseph Killias, von Chur, in Zürich.

24. Juli 1967. Bébéartikel.  
 Täuber A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 187 vom 14. August 1959, Seite 2289), Betrieb eines Bébéartikelgeschäftes usw. Irma Täuber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

25. Juli 1967. Datenverarbeitungsanlagen und Zubehör.  
 Datorex A.G. (Datorex S.A.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. Juni 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verkauf in der Schweiz von Büromaterial aller Art, insbesondere von Kartenteilen, Büromöbeln, Maschinen und Zubehör für Datenverarbeitungsanlagen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Eugène Charles Soutter, von Morges, in Genf. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift ist ernannt Roland Schefer, von Teufen, in Bern, und Kollektivprokura ist erteilt an Ronald Jomini, von Payerne, in Lausanne; diese zeichnen miteinander oder je mit dem seinerseits Einzelunterschrift führenden einzigen Verwaltungsrats. Geschäftsdomizil: Weinbergstrasse 152 in Zürich 6.

25. Juli 1967.  
 Treuhandgesellschaft Fuchs AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 117 vom 23. Mai 1967, Seite 1746). Die Generalversammlung vom 21. Juni 1967 hat die Statuten geändert. Das Fr. 50 000 betragende Grundkapital ist nun voll liberiert.

25. Juli 1967. Beteiligungen.  
 Contitrust AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1966, Seite 245), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen usw. Die Generalversammlung vom 21. Juni 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000, zerlegt in 250 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden.

25. Juli 1967.  
 HISA-Verwaltungs AG von Anlagefonds, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1967, Seite 1973). Die Generalversammlung vom 15. Juni 1967 hat die Statuten geändert. Die 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in 5000 Inhaberaktien zu Fr. 100 zerlegt worden. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 500 000, zerlegt in 5000 Inhaberaktien zu Fr. 100.

25. Juli 1967. Reisebureau.  
 Anglo-Continental Reise A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 123 vom 30. Mai 1967, Seite 1842). Betrieb eines Reisebüros usw. Die Generalversammlung vom 23. Juni 1967 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital von Franken 50 000 ist nun voll einbezahlt.

25. Juli 1967.  
 Inter-Sport A.G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1962, Seite 2919), Import, Export sowie Fabrikation von und Handel mit Sportartikeln aller Art usw. Die Generalversammlung vom 22. Februar 1967 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet «Sport-Bedarf A.G.». Neues Geschäftsdomizil: Binzmühlestrasse 207 in Zürich 11.

25. Juli 1967.  
 Hombi AG, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 202 vom 30. August 1961, Seite 2526). Die Generalversammlung vom 15. Juni 1967 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Hippios AG. Zweck der Gesellschaft sind Ausstellung, Ausbildung, An- und Verkauf und Vermittlung von Pferden oder sonstigen Einhufern jeglicher Rasse. Organisation und Durchführung von Auktionen sowie Betrieb von Reitschulen. Die 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 zerlegt worden. Das Grundkapital von Franken 50 000 ist nun zerlegt in 500 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 100.

25. Juli 1967.  
 Lichtpaus- & Fotokopie A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 126 vom 14. Juni 1951, Seite 1441). Die Generalversammlung vom 5. Juli 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht worden, zerlegt in 300 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Hulda Ungricht ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Walter Schmidt, nun in Bassersdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist als Delegierter in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Georg Schmidt, von Zürich, in Bassersdorf. Einzelprokura ist erteilt an Hans Ulrich Merz, von Reinach (Aargau), in Zürich.

25. Juli 1967. Marktforschungen, Waren aller Art.  
 Iso Marketing AG, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 234 vom 7. Oktober 1965, Seite 3133). Die Generalversammlung vom 11. Juli 1967 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft: Durchführung von Marketing-Aufgaben im In- und Ausland, insbesondere von Marktforschungen, Reklamelösungen, sowie Beteiligungen an andern Gesellschaften; ferner Import und Export von Waren aller Art. Walter Kaderli sen. ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist neu gewählt worden Johannes Petrus Schmid, von Zürich und Oberglatt, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Beckenhofstrasse 22 in Zürich 6.

25. Juli 1967.  
 Hans Huber, Bau von Telefon-Anlagen und Spleissen von Telefonkabeln, in Zürich. Inhaber: Hans Huber, von Zürich, in Zürich 2. Erstellung von Telefonanlagen und Spleissen von Telefonkabeln; Herstellung von Schwachstromapparaten; Bau und Unterhalt von Lichttruf- und Alarmanlagen. Tannenrauchstrasse 71.

25. Juli 1967. Textilien.  
 Adolf Frei, in Dietlikon. Inhaber: Adolf Frei-Fleck, von Hofstetten bei Elgg, in Dietlikon. Einzelprokura ist erteilt an Ernestine Elfride Frei-Fleck, von Hofstetten bei Elgg, und Dietlikon. Handel mit Textilien. Klotenerstrasse 3.

25. Juli 1967.  
 Aseosa-Lederbekleidung, Hans Schwarz, in Zürich. Inhaber: Hans Schwarz, von Hettlingen, in Winkel. Handel mit Konfektionswaren verschiedener Art, insbesondere mit Lederbekleidung. Spitalgasse 5.

25. Juli 1967.  
 Immobilien Argantum AG. Zürich, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1963, Seite 2614), Kauf und Verkauf von Immobilien usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 8. Juni 1967 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

25. Juli 1967.  
 Max H. Spaar, Metallwaren, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 133 vom 12. Juni 1964, Seite 1827). Die Firma hat ihren Sitz nach Opfikon verlegt. Geschäftsdomizil: Industriestrasse 47, Glattbrugg.

25. Juli 1967.  
 Société Anonyme de Machines Comptables et à Statistiques (Aktiengesellschaft für Buchhaltungs- und Statistikmaschinen), in Zürich 5 (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1966, Seite 421). Marcel Lavenex, dieser infolge Todes, und Etienne Pons sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu ist als Präsident mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Pierre Catté, französischer Staatsangehöriger, in Paris. Ebenfalls neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Niklaus Leon Forster, von Happerswil, in Opfikon.

25. Juli 1967.  
 Brunswick International Finance A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 165 vom 20. Juli 1964, Seite 2232), Vermittlung und Durchführung von Finanztransaktionen usw. Robert W. Heidrich ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. Juli 1967. Elektrotechnische Apparate.  
 Omni Ray AG., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 75 vom 31. März 1965, Seite 1011), Fabrikation von elektrotechnischen und ähnlichen Apparaten usw. Dr. Marino Müller, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Egg (Zürich).

25. Juli 1967.  
 Werner Keller, Vertretungen, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1967, Seite 1429). Die Firma hat ihren Sitz nach Zollikon verlegt, wo der Firmainhaber nun auch wohnt. Geschäftsdomizil: Rietholzstrasse 52, Zollikerberg.

25. Juli 1967. Gipsarbeiten.  
 Albrecht AG., in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 265 vom 11. November 1966, Seite 3570), Ausführung von sämtlichen Gipsarbeiten usw. Philipp Albrecht, Präsident, und Ruth Albrecht, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnen nun in Dinhard.

25. Juli 1967.  
 Légo Spielwaren Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 209 vom 8. September 1965, Seite 2811). Die Prokura von Werner Heim ist erloschen.

25. Juli 1967.  
 Frydmann AG, Werkzeugmaschinen, Werkzeuge und technische Bedarfsartikel, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 68 vom 23. März 1965, Seite 905). Eduard Frydmann, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Küsnacht.

25. Juli 1967. Gemüse.  
 Verkaufszentrale GVZ, in Zürich 5, Genossenschaft (SHAB. Nr. 116 vom 20. Mai 1965, Seite 1599). Förderung des Absatzes der schweizerischen Gemüseproduktion usw. Gotthold Lehner ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Karrer, von Küsnacht und Ossingen, in Küsnacht, ist nun Sekretär des Vorstandes, dem er weiterhin angehört; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Der Geschäftsführer Alfred Merz wohnt nun in Oberengstringen.

25. Juli 1967.  
 Schweiz. Radfahrer- und Motorfahrer-Bund (SRB) (Union véloépedique, motocycliste et automobiliste suisse [UVS]) (Federazione ciclistica, motociclistica e automobilistica svizzera [FCS]), in Zürich 11, Verein (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1966, Seite 3597). Die Unterschriften von Alfred Fischer, Fritz Ganz und Benjamin Treier sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Walter Stampfli, von Niederwil und Aeschi, in Zuchwil, Zentralpräsident, und Heinrich Weber, von und in Zürich, Vizepräsident. Zum Zentralsekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu ernannt worden Franz Georg Osterwalder, von Frauenfeld, in Thalwil.

25. Juli 1967.  
 Finanz AG Zürich, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 255 vom 1. November 1965, Seite 3421), Durchführung von Finanzierungsgeschäften aller Art usw. Das Grundkapital ist nun voll einbezahlt.

25. Juli 1967. Waren aller Art.  
 Diethelm & Co. A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1966, Seite 3342), Handel in allen Formen usw. Zum Vizedirektor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Jakob Müdespacher; seine Prokura ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Heinz Heiniger, von Zürich und Dürrenroth, in Zürich; Rudolf Haselmeier, von Zürich und Fischingen, in Zürich, und Dr. Anton Adolf Berther, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

25. Juli 1967.  
 Kies AG, in Turbenthal (SHAB. Nr. 33 vom 10. Februar 1960, Seite 486), Betrieb von Kies- und Sandwerken usw. Heinrich Senn, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neu sind mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Edy Bosshart, von Hittnau, in Bauma, und Arnold Gubler, von und in Bauma.

25. Juli 1967.  
 Custos Holding A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1955, Seite 325), Beteiligung an andern Unternehmungen und Verwaltung eigenen und fremden Vermögens usw. Dr. Adolf Preisig ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Meyer, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Martin Usteri, von und in Zürich.

25. Juli 1967. Farben, Lacke.  
 Eisenhut AG., in Oberrieden (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1966, Seite 200), Betrieb einer Farben- und Lackfabrik usw. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Madlen Grasmück-Pfluger, von Appenzell, in Den Haag (Niederlande).

25. Juli 1967. Hygienische und medizinische Apparate.  
 Friear A.-G., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1967, Seite 46), Fabrikation von Apparaten und Bedarfsartikeln, insbesondere auf dem Gebiete der Hygiene und Medizin usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Werner Zollinger, von Pfäffikon, in Buchs (Aargau).

25. Juli 1967. Türschliesser.  
 Regro Aktiengesellschaft, in Winterthur 2 (SHAB. Nr. 113 vom 18. Mai 1967, Seite 1683), Herstellung von Beschlägen, insbesondere Türschliessern usw. Attilio Bernardini ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von René Tanner sind erloschen. Franz Baldauf, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Walter Wüest, von Uffikon, in Dübendorf; er ist zugleich Geschäftsführer und führt Einzelunterschrift. Rudolf Scherrer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

25. Juli 1967.

Nordfinanz-Bank Zürich (vormals Verwaltungsbank Zürich A.G.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1967, Seite 2386). Die Generalversammlung vom 20. Juli 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 10 000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 10 000 000 auf Fr. 20 000 000, zerlegt in 20 000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht worden.

25. Juli 1967.

Leader Treuhand AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Juli 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Übernahme von Treuhandaufträgen und Kontrollstellmandaten sowie die Führung von Buchhaltungen. Sie kann Grundeigentum erwerben und sich an andern Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder errichten. Grundkapital: Franken 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Dr. René M. Schmid, von Thalwil, in Uitikon. Geschäftsdomizil: Talstrasse 20, Zürich 1 (bei Dr. René M. Schmid).

## Bern - Berne - Berna

## Bureau Aarwangen

24. Juli 1967. Spezereien, Geschirr usw.

Alfred Loosli-Hegi, in Roggwil, Spezerei-, Geschirr- und Quincaillerie-warenhandlung (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1930, Seite 1003). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

## Bureau Bern

24. Juli 1967.

Autohalle Kasinoplatz A.G., in Bern (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1966, Seite 439). Hans Hubacher, Präsident, und Fritz Ramseier, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Hans Hubacher ist erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich nun wie folgt zusammen: Paul Dübi, Präsident (bisher Mitglied); Hans Kästli, Vizepräsident (bisher); Willy Huser, Mitglied (bisher); Dr. Bernhard Wullschlegler, Mitglied (bisher); Dr. Reynold Tschäppät, Mitglied (bisher); Hansruedi Ramseier, von Bern und Eggwil, in Bern, Mitglied (neu), und Hans Morgenthaler, von Staffelbach (Aargau), in Bern, Mitglied (neu). Präsident Paul Dübi, Vizepräsident Hans Kästli, das Mitglied Dr. Reynold Tschäppät und der Sekretär und Geschäftsführer Jakob Gafner führen Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juli 1967.

Schweizerische Volksbank (Banque Populaire Suisse) (Banca Popolare Svizzera), in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1967, Seite 2041). Die Unterschrift von Walter Renfer ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, wurde erteilt an Willy Wyss, von Basel, in Bern.

24. Juli 1967.

Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1967, Seite 2041), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Prokura von Hans Wührlich ist erloschen.

24. Juli 1967.

Ernst Marti AG, Zweigniederlassung in Bern, Reise- und Transportunternehmung, Reisebüro, patentierte Auswanderungs- und Passageagentur (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1967, Seite 2176), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Kallnach. Dr. Eduard Weber, von Biel, in Bern, ist neuer Präsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien. Der bisherige Präsident Hans Marti ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juli 1967.

Elektrische Steueranlagen, Geschirrpülautomaten usw. Cathrein & Egger, in Zollikofen. Unter dieser Firma sind Josef Cathrein, von Glis (Wallis), in Zollikofen, und Franz Egger, österreichischer Staatsangehöriger, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juni 1967 begonnen hat. Projektierung und Ausführung von elektrischen Steuer- und Verteilanlagen; Ausführung von Servicearbeiten an elektrotechnischen Anlagen und Apparaten; Handel mit Geschirrpülautomaten. Bernstrasse 41.

24. Juli 1967.

Verein Schweizerischer Cartonage-Fabriken (VSCF), in Bern (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1966, Seite 4143). In der Generalversammlung vom 13. Mai 1967 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

24. Juli 1967.

Fachverband der schweizerischen Betonvorfabrikanten (Association suisse des Professionnels du Béton préfabriqué), in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt: Vertretung und Wahrung der gemeinsamen Interessen der Mitglieder gegenüber Behörden und Organisationen; Ueberprüfung aller Fragen mit dem Ziel einer einheitlichen Stellungnahme in bezug auf das Verhältnis zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmer; Unterstützung und Förderung der Vorfabrikation durch Information, Vorträge, eventuell Beiträge an die technischen Hochschulen und HTL; Förderung der Berufsausbildung von Facharbeitern und Angestellten und Unterstützung aller Bestrebungen zur Heranbildung eines einheimischen Nachwuchses; Massnahmen zur Erleichterung der Beschaffung der notwendigen Arbeitskräfte; Hebung der Qualität der Produkte und der Wirtschaftlichkeit der Beton-Vorfabrikation, insbesondere durch Aufstellung von Normen sowie durch Unterstützung der Bestrebungen zur Standardisierung von Produkten; Regelung der Submissionsverhältnisse unter Wahrung der unabhängigen Preisgestaltung; Vereinheitlichung der Offert-, Lieferungs-, Montage- und Zahlungsbedingungen; geeignete Information und Aufklärung der Öffentlichkeit über die Möglichkeiten der Vorfabrikation; Zusammenarbeit mit und eventuell Anschluss an andere Verbände und Organisationen. Die Statuten datieren vom 16. März 1967. Es werden Anteilscheine zu Fr. 500 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 4 bis 8 Mitgliedern. Der Präsident Paul Torche, von Cheiry, in Freiburg; die Vizepräsidenten Eugen Bernasconi, von Magliaso, in Bern; Emile Eug. Boget, französischer Staatsangehöriger, in Genf, und der Sekretär (ausserhalb der Verwaltung) Hans Kellerhals, von Niederbipp, in Köniz, führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Bundesplatz 4 (im Büro des Sekretärs).

25. Juli 1967. Vorfabrizierte Häuser.

PREFAMAT AG, in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 5. Juli 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung, Vermietung und den Verkauf von teilweise oder ganz vorgefertigten Ein- und Mehrfamilienhäusern, Chalets und Ferienhäusern, Verwaltung von Liegenschaften, Kauf und Verkauf von Bauland. Das Grundkapital beträgt Fr. 51 000, eingeteilt in 51 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 24 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären, sofern diese bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Lüthi, von Tägeretschi (Bern), in Bern, als Präsident, und Ulrich Engler, von Sevelen (St. Gallen), in St. Gallen, als Beisitzer. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Kornhausplatz 7.

## Bureau Biel

Berichtigung.

Muggli & Co., Zweigniederlassung in Biel (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1967, Seite 2544), Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Richtiges Eintragsdatum dieser neu eingetragenen Filiale: 19. Juli 1967 (nicht 21. Juli 1967).

24. Juli 1967.

Galvometal AG, in Biel. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. Juli 1967 besteht unter dieser Firma mit Sitz in Biel eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Auswertung von galvanotechnischen Verfahren. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500, welche voll einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht auf 4 bis 7 Mitgliedern, gegenwärtig aus: René Estoppey, von Trey (Waadt), in Leubringen, Präsident; André Schneuwly, von Freiburg und Wünnewil, in Leubringen, Sekretär; Beowulf Chappuis, von Rivaz (Waadt), in Biel; Sepp Rickenbach, von Arth (Schwyz), in Biel. Alle führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Waffengasse 7.

## Bureau de Courtelary

24 juillet 1967. Fouilles et pose de câbles.

Maurice et Michel Tièche, à Tramelan. Maurice Tièche, de Reconvilier, à Tramelan, et Michel Tièche, de Reconvilier, à Tramelan, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> juillet 1967. Entreprise de fouilles et de pose de câbles.

## Bureau de Delémont

22 juillet 1967. Chauffages centraux, etc.

Pärl & Cie, succursala de Delémont, chauffages centraux, installations sanitaires et ferblanterie (FOSC. du 3 juillet 1964, N° 151, page 2051), société en commandite avec siège principal à Bienna. La procuration collective à deux a été conférée à: Hans Bücheler, de Klotten (Zurich), à Bienna; Alfred Lerch, de Murgenthal, à Bienna, et Wolfgang Otto, de nationalité allemande, à Macolin (Berne).

25 juillet 1967. Menuiserie, charpente.

Alfred Borer, à Glovelier, menuiserie, charpente (FOSC. du 14 juin 1954, N° 135, page 1530). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Borer Frères», à Glovelier, ci-après inscrite.

25 juillet 1967. Menuiserie, meubles.

Borer Frères, à Glovelier. Oscar Borer et André Borer, de Grindel (Soleure), à Glovelier, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif ayant commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1967 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison «Alfred Borer», à Glovelier, radiée. Menuiserie, fabrication, achat et vente de meubles.

## Bureau Laufen

11. Juli 1967. Getränke.

Hans Hänzli, in Laufen, Verkauf von Mineralwasser, Spirituosen und Dessertweinen. Küferei und Brennerei (SHAB. Nr. 257 vom 31. Oktober 1939, Seite 2209). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

11. Juli 1967. Getränke usw.

Hans Hänzli AG, in Laufen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 7. Juli 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Getränken aller Art sowie den Verkauf und Betrieb von Verpflegungsautomaten. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «Hans Hänzli», in Laufen, Waren, Mobilien und Goodwill zum Preise von Fr. 161 851.15 gemäss Kaufvertrag vom 1. April 1967 und drei Inventarlisten vom 1. Juli und 5. Juli 1967. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Es ist voll einbezahlt. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Max Stebler, von und in Nunningen, Präsident; Hans Hänzli, von Safnern, in Laufen, und Klara Stebler, von und in Nunningen. Sie zeichnen einzeln. Geschäftslokal: Breitenbachstrasse 17.

22. Juli 1967.

Festhallengenossenschaft Laufen, in Laufen (SHAB. Nr. 53 vom 6. März 1959, Seite 691). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: infolge Todes Anton Stähli, Präsident, sowie infolge Rücktrittes Julius Gerster jun., Aktuar, und Paul Scherrer, Kassier. Ihre Unterschriften sind erloschen. Josef Brodbeck, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. In den Vorstand wurden gewählt: Max Imhof, von Laufen, als Vizepräsident und Aktuar, und Leo Halbeisen, von Wahlen, als Kassier, beide in Laufen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Kassier.

24. Juli 1967.

Marie Schmidlin, Kaufhaus, in Wahlen. Inhaberin der Firma ist Marie Schmidlin, von und in Wahlen. Kaufhaus.

24. Juli 1967.

Portlandementfabrik Laufen, in Laufen (SHAB. Nr. 74 vom 31. März 1967, Seite 1090). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Peter Brodbeck, von und in Liestal. Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

## Bureau de Porrentruy

24 juillet 1967. Fers, métaux, etc.

Blétry et Cie, à Porrentruy, commerce de fers, métaux, quincaillerie, société en nom collectif (FOSC. du 18 octobre 1965, N° 243, page 3259).

La société est dissoute depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1967. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Blétry & Cie S.A.», à Porrentruy, ci-après inscrite.

24 juillet 1967. Fers, verres à vitres, outillages, etc.  
Blétry & Cie S.A., à Porrentruy. Suivant acte authentique et statuts du 18 juillet 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat et la vente de tous fers, verres à vitres, métaux, outillages, machines, articles de quincaillerie et de ménage et de tous produits s'y rattachant, en particulier la continuation de la société en nom collectif «Blétry & Cie», à Porrentruy, dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-après. Le capital social est de fr. 300 000, divisé en 300 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Le capital social est entièrement libéré. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de ladite société en nom collectif selon bilan arrêté au 1<sup>er</sup> janvier 1967, accusant un actif de fr. 922 250.79 et un passif de fr. 622 250.79, soit un actif net de fr. 300 000. Ledit apport a été accepté pour le prix de fr. 300 000 contre remise aux apporteurs de 300 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la société en nom collectif «Blétry & Cie» dont elle aura les profits et les charges avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 1967. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à sept membres. Il est composé de: Claude Blétry, président, de nationalité française, à Porrentruy; Augustin Blétry, secrétaire, de nationalité française, à Porrentruy; Simone Blétry, de nationalité française, à Porrentruy; Andrée Jobin, de Saignelégier, à Spiegel, commune de Köniz; Marcel Jobin, de Saignelégier, à Spiegel, commune de Köniz; Yvette Blétry, de Courtemaiche, à Porrentruy; Colette Blétry, de Bâle, à Porrentruy. La société est engagée par la signature individuelle du président ou du secrétaire. Locaux: rue Traversière 17.

25 juillet 1967.  
Articles ménagers, André Ferrari, à Dampierre. Le chef de la maison est André Ferrari, de Campestro (Tessin), à Porrentruy. Commerce d'articles ménagers.

#### Bureau Thun

24. Juli 1967. Elektronik, Optik, Chemie.  
Ingenieur Heinrich Spyri A.G., in Thun, Betrieb eines Fabrikations-, Handels- und Import-Export-Geschäftes der elektronischen, chemischen und Foto-Kino-Branche, usw. (SHAB. Nr. 2 vom 7. Januar 1964, Seite 15). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 15. Juli 1967 wurde die Firma geändert in Spyri AG. Jetztiger Gesellschaftszweck: Fabrikation und Vertrieb von elektronischen, optischen und chemischen Artikeln. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

24. Juli 1967.  
Alafa AG. für Lacke und Farben, in Luzern (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1967, Seite 451). Laut öffentlicher Urkunde vom 5. Juli 1967 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nun: Alafa AG. Moderne Bauprodukte. Die Gesellschaft bezweckt: Herstellung und Vertrieb von sowie den Handel mit Lacken, Farben, Polituren, Mattierungen und Beizen aller Art sowie weitem modernen Bauprodukten; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften. Franz Gassmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist nun Josef Bucher; seine Prokura ist erloschen.

24. Juli 1967.  
IMOG Immobiliengensenschaft, in Sursee (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1962, Seite 2485). Die Kollektivprokura des Kurt Wüest wurde ausgedehnt nach Art. 459, Abs. 2, OR.

24. Juli 1967.  
Maschinenfabrik Hochdorf A.G. vormals A. Villiger, in Hochdorf (SHAB. Nr. 160 vom 13. Juli 1965, Seite 2196). Die Prokura von Josef Sager ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hermann Fischer, von Grosswangen, in Ebikon. Er zeichnet mit einem der andern Unterschriftsberechtigten.

24. Juli 1967. Restaurant.  
Alois Minder, in Kriens, Restaurant «Alpenrose» (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1958, Seite 500). Der Inhaber lebt mit seiner Ehefrau, Gertrud Minder geb. Barmettler, in allgemeiner Gütergemeinschaft.

24. Juli 1967. Bekleidung usw.  
Spengler A.G., Zweigniederlassung in Luzern, Bekleidung usw. (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1966, Seite 1759), mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Paul Güntensperger, von Eschenbach (St. Gallen), und Ludwig Liner, von Andwil (St. Gallen), in Allschwil.

#### Schwyz - Schwytz - Svitto

19. Juli 1967.  
Immobilien-Gensenschaft Goldau, in Lq., in Goldau, Gemeinde Arth (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1949, Seite 48). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

24. Juli 1967.  
Verlagsgensenschaft Neue Einsiedler Zeitung, in Einsiedeln, Druck, Verlag und Herausgabe der «Neuen Einsiedler Zeitung», Buch- und Akzidenzdruckerei, Gensenschaft (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1955, Seite 17). Aktuar Friedrich Ochsner und Kassier Josef Bisig, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. In den Vorstand wurden gewählt: Louis Gyr jun., als Vizepräsident und Kassier, und Marcel Kürzi, als Aktuar, beide von und in Einsiedeln. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen zu zweien.

24. Juli 1967. Käse, Kolonialwaren.  
Kl. Seeholzer & Co., in Küssnacht am Rigi, Handel mit Käse en gros und en détail und mit Kolonialwaren en détail, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 40 vom 18. Februar 1957, Seite 463). Die Gesellschaft ist seit dem 1. April 1967 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

25. Juli 1967. Zimmerei usw.  
Adolf Ochsner AG., in Einsiedeln, Zimmerei- und Barackenbauunternehmung (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1963, Seite 3394). Kollektivprokura wurde erteilt an Johann Kleebauer-Ochsner, von Teufen (Appenzell A.-Rh.), in Einsiedeln. Er zeichnet zu zweien.

#### Glarus - Glaris - Glarona

25. Juli 1967. Tabak usw.  
Conwood S.A., in Glarus, Erwerb, Kauf und Verkauf, Verwertung und Finanzierung von Patent- und ähnlichen Rechten usw. (SHAB. Nr. 138 vom 16. Juni 1967, Seite 2054). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juli 1967 wurden die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Kauf, Behandlung, Verarbeitung und Verkauf von Tabakblättern; Kauf, Herstellung und Verkauf von sowie Handel mit Tabak und Tabakprodukten jeder Art; Erwerb von immateriellen Güterrechten jeglicher Art; Kauf, Verkauf, Registrierung und Auswertung von Patenten, Patentrechten und Handelsmarken; Erwerb und Gewährung von Lizenzrechten; Entwicklung von Fabrikationsverfahren; Finanzierungen in Form von Darlehen, Obligationen und Hypotheken; Beteiligung an anderen Unternehmungen; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Investierungen aller Art eingeschlossen Grundstücke und Eigentumswohnungen; Dienstleistungen und technische Beratung jeglicher Art; Durchführung von kommerziellen, industriellen und geschäftlichen Transaktionen im Zusammenhang mit dem umschriebenen Gesellschaftszweck. Das Aktienkapital wurde von Fr. 100 000 auf Fr. 1 300 000 erhöht durch Ausgabe von 2400 Inhaberaktien zu Fr. 500. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 300 000, eingeteilt in 2600 Inhaberaktien zu Fr. 500. Der Verwaltungsrat besteht aus einer geraden Anzahl von Mitgliedern, mindestens aus 6 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Willy Staehelin, Präsident (bisher); Jeannette Thurnherr-Disler (bisher); Martin Condon, amerikanischer Staatsangehöriger, in Memphis (Tennessee, USA); James Michel Goldsmith, britischer Staatsangehöriger, in London; Dr. Michel Meyer, von Zürich; in Kilchberg (Zürich), und Dr. Peter Hefli, von und in Schwanden (diese vier neu). Sie zeichnen zu zweien, Martin Condon und James Michel Goldsmith jedoch nicht unter sich. Die bisherigen Einzelunterschriften von Dr. Willy Staehelin und Jeannette Thurnherr-Disler, Verwaltungsrat, sind erloschen.

#### Zug - Zoug - Zugo

24. Juli 1967. Gastbetriebe usw.  
Lums AG, in Zug, An- und Verkauf, Verwaltung und Führung von Betrieben des Gastgewerbes usw. (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1966, Seite 2738). Lucie Nagel geb. Gumissaz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Das Mitglied Dr. Kurt Bänninger wurde zum Sekretär ernannt. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

#### Freiburg - Fribourg - Friburgo

##### Bureau de Fribourg

21. juillet 1967.  
Société de constructions générales S.A. Fribourg, à Fribourg, construction de bâtiments, etc. (FOSC. du 8 mars 1960, N° 56, page 787). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 4 avril 1966, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

24. juillet 1967. Participations, etc.  
Manila S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 21 juillet 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, l'administration et le contrôle de participations et d'investissements dans toutes entreprises financières, immobilières, commerciales ou industrielles; l'acquisition et l'exploitation de brevets, licences et marques de fabriques. La société n'aura pas d'activité en Suisse. Le capital social est de fr. 600 000, divisé en 120 actions, nominatives, de fr. 5000, entièrement libéré. Les convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Maurice Hess, de Genève, à Chêne-Bougeries, président; Werner Spycher, de Köniz, à Fribourg, secrétaire, et Yves Defago, de Val d'Illiez, à Plan-les-Quates (Genève), membre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Locaux: Etude de M<sup>e</sup> Nicolas de Weck, avocat et notaire. Place Notre Dame 164.

24. juillet 1967.  
Seaboard Immobilière S.A., à Fribourg, achat et vente de tous terrains, etc. (FOSC. du 16 juin 1961, N° 138, page 1735). Suivant procès verbal authentique de son assemblée générale du 21 janvier 1966, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

25. juillet 1967. Participations, etc.  
Levest Management S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC. du 23 février 1967, N° 45, page 673). A été nommé directeur avec signature individuelle Matthew Mackusick, de nationalité britannique, à Londres.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

##### Bureau Kriegstetten

25. Juli 1967.  
Käserigenossenschaft Halten-Kriegstetten, in Halten (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1965, Seite 390). Hans Frei, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und zugleich als Kassier gewählt Willi Lüthi, von und in Halten. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder Kassier.

25. Juli 1967.  
Käserigenossenschaft Bolken, in Bolken (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1966, Seite 157). Otto Käch, Präsident; Walter Misteli, Aktuar, und Willi Aerni jun., Kassier, sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Ernst Meier-Ingold, von und in Bolken, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Ferner wurden in die Verwaltung gewählt: Hermann Muster, von Hasle bei Burgdorf, in Bolken, als Vizepräsident; Adolf Nyffenegger, von Huttwil, in Bolken, als Aktuar; Bruno Käser, von Fendringen, in Bolken, als Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder Kassier.

25. Juli 1967.  
Milchgensenschaft Derendingen, in Derendingen (SHAB. Nr. 25 vom 3. Februar 1964, Seite 353). Franz Gasche, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Willy Gasche, von und in Derendingen, als Vizepräsident; Otto Glutz-Burki, von und in Derendingen, als Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder Kassier.

25. Juli 1967.

Werner Rügsegger-Weber, Konfektion, in Obergerlafingen, Herren-, Damen- und Kinderkonfektion (SHAB. Nr. 266 vom 12. November 1956, Seite 2851). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

*Bureau Olten-Gösgen*

21. Juli 1967. Immobilien.

Aquasol AG, in Eppenbergr-Wöschnau, Immobilien (SHAB. Nr. 80 vom 6. April 1965, Seite 1079). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. Juli 1967 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

*Bureau Stadt Solothurn*

24. Juli 1967.

Solothurn-Niederbipp-Bahn, in Solothurn, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1965, Seite 2244). Alois Bamert und Charles Glutz-Blotzheim sind infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu sind gewählt worden: Dr. Rudolf Studer, von Solothurn und Dornach, und Urs Rügger, von Solothurn und Rothrist, beide in Solothurn. Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates, Dr. Alfred Hartmann, von und in Solothurn, ist nun Vizepräsident. Die Genannten sind nicht zeichnungs-berechtigt.

*Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città*

17. Juli 1967.

Ring Hotel Finanz AG Basel, in Basel (SHAB. Nr. 122 vom 29. Mai 1967, Seite 1827). In der Generalversammlung vom 14. Juli 1967 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 2 850 000 wurde durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 3 000 000, eingeteilt in 3000 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Vom Erhöhungskapital wurden Fr. 38 000 durch Verrechnung liberiert.

21. Juli 1967.

Schreib-, Rechen- und Buchungsmaschinen AG, in Basel (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1966, Seite 1285). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Sigbert Herrmann infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Gertrud Herrmann-Adler, von Basel, in Riehen.

21. Juli 1967. Café.

I. Blaser, in Basel, Betrieb eines Cafés (SHAB. Nr. 136 vom 15. Juni 1965, Seite 1877). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. Juli 1967. Warentransporte usw.

H. Ritschard & Cie, SA, Zweigniederlassung in Basel, Warentransporte usw. (SHAB. Nr. 289 vom 9. Dezember 1966, Seite 3910), mit Hauptsitz in Genf. Die Zweigniederlassung ist durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 30. Juni 1967 aufgehoben worden. Ihre Firma ist erloschen.

21. Juli 1967.

Schweizerische Nationalbank, Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1966, Seite 8031), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Dr. Edwin Stopper, Präsident des Direktoriums, wohnt nun in Zürich.

21. Juli 1967. Waren aller Art, Teppiche.

Sensco, W. Sensken, in Basel, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 135 vom 15. Juni 1964, Seite 1851). In die Geschäftsnatur wird aufgenommen: Handel mit Teppichen. Einzelprokura wurde erteilt an Bertha Sensken-Nobel, von Mörschwil, in Basel, und Anna Graf-Haegelin, von und in Basel. Neues Domizil: St. Johanns-Vorstadt 33.

21. Juli 1967.

National-Zeitung AG, Verlag der Nationalzeitung, Buch- & Akzidenzdruckerei, in Basel (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1965, Seite 4103). Die Prokuren von Karl Trefzer und Adolf Weber sind erloschen.

21. Juli 1967. Uhren usw.

Endura AG, in Basel, Fabrikation von Uhren usw. (SHAB. Nr. 150 vom 30. Juni 1967, Seite 2240). In der Generalversammlung vom 20. Juli 1967 wurden die Statuten geändert. Die Änderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

21. Juli 1967. Gartengestaltung.

J. Bugmann & Cie., in Basel, Gartengestaltung usw. (SHAB. Nr. 303 vom 28. Dezember 1965, Seite 4052). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Bugmann AG, Gartenbau», in Basel, nach beendigter Liquidation erloschen.

21. Juli 1967.

Bugmann AG, Gartenbau, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. Juli 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Gartengestaltung und Gartenpflege sowie Handel mit branchenbedingten Waren. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Uebnahmevertrag vom 20. Juli 1967 und auf Grund der Bilanz per 30. Juni 1967 Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «J. Bugmann & Cie.», in Basel, und zwar Aktiven von Fr. 188 885.59 und Passiven von Fr. 15 501.50. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 173 384.09 erhalten die Gründer 100 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000 und Gutschriften von zusammen Fr. 73 384.09. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Einberufung der Generalversammlung: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Josef Bugmann, von Basel und Döttingen, in Basel. Unterschrift zu zweien ist erteilt an Paul Bugmann, in Basel; Max Bugmann, in Binningen; Victor Bugmann, in Birsfelden, und Werner Bugmann, in Birsfelden, alle von Döttingen. Domizil: Göschenenstrasse 15.

*Tessin - Tessin - Ticino  
Ufficio di Lugano*

Rettifica.

Intramarc S.A., in Lugano, la compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 28 novembre 1966, N° 279, pagina 3758). Con verbale notarile dell'assemblea generale del 21 settembre 1966 la società ha deciso il suo scioglimento. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non ha potuto avvenire mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.

**Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti****Aufrufe — Sommations — Diffida**

Vermisst werden zwei Inhaber-Schuldbriefe Nr. AA 1910 von nom. Fr. 4000, und Nr. AA 1911 von nom. Fr. 5000, haftend auf der Metzgerei-Liegenschaft GBP. Nr. 38 im Dorf, Steinhausen, des Herrn Josef Küng-Megger, Weinbergstrasse 11, Zug.

Die unbekanntenen Inhaber dieser Pfandtitel werden hiermit aufgefordert, diese bis längstens 28. Juli 1968 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzuliegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (630<sup>3</sup>)

6300 Zug, den 26. Juli 1967

Kantonsgerichtspräsidium Zug  
Dr. V. Schaller

Le détenteur du livret d'épargne de la Caisse d'Epargne et de Crédit, au porteur, N° 27387, créancier de Fr. 2548.85, créé le 7 novembre 1957, est sommé de me le produire jusqu'au 15 février 1968.

1003 Lausanne, le 28 juillet 1967

(631<sup>3</sup>)  
Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
Jacques Reymond

Le détenteur du livret de dépôts de la Banque cantonale vaudoise, au porteur, N° 308182, créancier de Fr. 4045.35, créé le 7 février 1957, est sommé de me le produire jusqu'au 15 février 1968. (632<sup>3</sup>)

1003 Lausanne, le 28 juillet 1967

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
Jacques Reymond

**Kraftloserklärungen — Annulations — Annullamenti**

Le 28 juillet 1967, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants:

deux obligations Energie de l'Ouest-Suisse 1947, de Fr. 1000.— chacune, N°s 11247 et 11248, 3¼%, coupons attachés, deux actions du Crédit foncier vaudois, de Fr. 500.— chacune, N°s 43843 et 43844, coupons attachés, quatre actions de la Banque cantonale vaudoise, de Fr. 500.— chacune, N°s 35118, 35119, 35120 et 35121, coupons attachés, deux obligations Crédit foncier vaudois, de Fr. 1000.— chacune, série 17, 1953, N°s 12407 et 12408, 3%, coupons attachés, une obligation Canton de Vaud 1946, de Fr. 500.—, 3½%, N° 1821, coupons attachés. (633)

1003 Lausanne, le 28 juillet 1967

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
Jacques Reymond

Le 28 juillet 1967, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

un certificat nominatif N° 096 de la société Coopérative d'Habitation F.O.M.H., Lausanne, du 30 novembre 1962, de Fr. 1000.— représentant 10 parts nominatives de Fr. 100.— chacune, coupons de 1962 à 1997 attachés.

1003 Lausanne, le 28 juillet 1967

(634)  
Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
Jacques Reymond

Le 28 juillet 1967, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants:

sept parts «Foncipars» (corps de titre), série ancienne, au porteur, N°s 8802, 11021, 11022, 11023, 11024, 11025 et 11103. (635)

1003 Lausanne, le 28 juillet 1967

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
Jacques Reymond

**Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales****Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zürich**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

**Erste Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Schweizerisch-Amerikanischen Elektrizitäts-Gesellschaft, Zürich, vom 25. Juli 1967 hat beschlossen, das Aktienkapital Serie I von Fr. 16 500 000.— nom. auf Franken 16 000 000.— nom. herabzusetzen durch Annullierung von 5000 Aktien Serie I à Fr. 100.— nom., welche von der Gesellschaft zurückgekauft worden sind.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Gesellschaft, Bärengasse 29, 8001 Zürich, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

8022 Zürich, den 26. Juli 1967

(AA. 193<sup>3</sup>)

Für den Verwaltungsrat:  
der Präsident: Dr. W. Boveri

**Bac du Léman Nyon-Messery S.A., Nyon**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

**Première publication**

Le conseil d'administration ayant décidé de proposer la dissolution de la société, Messieurs les créanciers éventuels sont invités à produire sans délai leurs créances au siège de la société, conformément à l'art 742 CO.

1260 Nyon, le 27 juillet 1967

(AA. 194<sup>3</sup>)

Le conseil d'administration

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verfügung

des Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartementes über die unterschiedliche Zollbehandlung von Waren nach dem Verwendungszweck (Revers-Verfügung) (Vom 17. Juli 1967)

Das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement, gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 21. Juli 1942, betreffend Ermächtigung des Finanz- und Zolldepartementes zur Schaffung unterschiedlicher Ansätze für gewisse Waren, sowie auf Artikel 40 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Zollwesen vom 10. Juli 1926, verfügt:

Art. 1. Die Zollverwaltung gewährt die unterschiedliche Zollbehandlung von Waren nach dem Verwendungszweck für die in der beigefügten Liste aufgeführten Treibstoffe.

Art. 2. Diese Verfügung tritt am 20. Juli 1967 in Kraft. Auf dem zu land-, forst- und fischereiwirtschaftlichen Zwecken verwendeten Benzin wird jedoch die Zollbegünstigung rückwirkend für das Jahr 1966 gewährt.

Beim Nachweisverfahren sind je nach der Höhe des zollbegünstigten Ansatzes getrennte Rückerstattungsersuche einzureichen.

Mit dem Inkrafttreten dieser Verfügung sind alle ihr widersprechenden Vorschriften aufgehoben, insbesondere die Verfügung des Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartementes vom 9. Januar 1962 über die unterschiedliche Zollbehandlung von Waren nach dem Verwendungszweck.

Zollbehandlung von Waren nach dem Verwendungszweck

Tarif-Nr. Ware	Verwendung	Zollbegünstigter Ansatz Franken je 100 kg brutto
----------------	------------	--

Gruppe 1

2707.10 Oele dieser Nummer	Folgende Fahrten öffentlicher Transportunternehmungen (SBB, PTT, vom Bunde konzessionierte Transportunternehmungen):	10.—
2707.20 Benzol		
2707.30 Oele dieser Nummer		
2709.10 Oele dieser Nummer		
2710.10 Benzin	a) alle Fahrten mit schienegebundenen Fahrzeugen und mit Schiffen;	
2710.12 White Spirit		
2710.20 Diesöl	b) alle Fahrten auf den Kursstrecken der PTT;	
2710.22 Petrol		
2710.24 Oele dieser Nummer	c) alle Fahrten auf den im Rahmen der Automobilkonzession 1 (Art. 21-32 der Automobilkonzessionsverordnung vom 4. Januar 1960) zu bedienenden Strecken;	
	d) Fahrten mit Automobilen oder Schiffen für öffentliche Bahn-, Trolleybus- und Schiffahrtsbetriebe als Ersatz oder Verstärkung von fahrplanmässigen Kursen;	
	e) durch den Kursbetrieb bedingte Leerfahrten.	

NB. zu Gruppe 1. Die Zollbegünstigung wird für Sonderfahrten von geschlossenen Reisegesellschaften nicht gewährt.

Gruppe 2

2710.10 Benzin	Land-, forst- und fischereiwirtschaftliche Zwecke	10.—
2710.20 Diesöl		

NB zu Gruppe 2. Als Verbrauch der Treibstoffe zu land-, forst- und fischereiwirtschaftlichen Zwecken gilt die Verwendung gemäss dem Bundesratsbeschluss vom 10. September 1965 betreffend den Vollzug des Bundesbeschlusses über die Finanzierung der Nationalstrassen.

Gruppe 3

2707.10 Oele dieser Nummer	Stationäre Stromerzeugungsanlagen (Antrieb von Generatoren)	gleicher Ansatz wie für Heizöl zu Feuerungs-zwecken
2707.30 Oele dieser Nummer		
2709.10 Oele dieser Nummer		
2710.20 Diesöl		
2710.24 Oele dieser Nummer	Ausprobieren von neuen Motoren eigener Konstruktion auf dem Prüfstand	gleicher Ansatz wie für Heizöl zu Feuerungs-zwecken

Baumaschinen des Kapitels 84 des Gebrauchs-Zolltarifs; Hubstapler; Kranwagen der Tarifnummern 8422 und 8703

10.—

Sehneesleudern und -fräsen, auch auf Fahrzeugen montiert

10.—

Lastschiffe

10.—

Stationäre Motoren

10.—

Ausprobieren von neuen Motoren nicht eigener Konstruktion und von gebrauchten Motoren auf dem Prüfstand; Ausprobieren von neuen Motoren in neuen Maschinen, Traktoren und Lastwagen, sofern nicht Transporte ausgeführt werden

10.—

Tarif-Nr. Ware	Verwendung	Zollbegünstigter Ansatz Franken je 100 kg brutto
----------------	------------	--

NB. zu Gruppe 3. Als stationäre Stromerzeugungsanlagen gelten auch transportable, jedoch stationär arbeitende Stromerzeugungsanlagen, hingegen nicht Generatoren von dieselektrischen Maschinen und -Fahrzeugen.

Gruppe 4

2707.20 Benzol	Ausprobieren von neuen Motoren eigener Konstruktion auf dem Prüfstand	1.—
2710.10 Benzin		

NB. zu Gruppen 1-4.

1. Die in den Gruppen 1-4 genannten Treibstoffe sind bei der Einfuhr vorerst definitiv zum höhern Ansatz zu verzollen. Die Zollbegünstigung wird auf Gesuch hin und gegen Verwendungsnachweis durch Vergütung der Zolldifferenz gewährt.

2. Diesöl zur Stromerzeugung für Elektrizitätswerke der Allgemeinversorgung kann schon bei der Einfuhr zum zollbegünstigten Ansatz verzollt werden, sofern die Lieferung ab Grenze, Freilager oder Inlandraffinerie direkt an das Elektrizitätswerk erfolgt und das Elektrizitätswerk eine von der Oberzolldirektion angenommene entsprechende Verwendungsverpflichtung eingegangen ist.

3. Zum Antrieb von stationären Stromerzeugungsanlagen können als Heizöl zu Feuerungszwecken abgefertigte Oele verwendet werden, sofern die Lieferung an den Verbraucher nicht direkt ab Grenze, Freilager oder Inlandraffinerie erfolgt und der Verbraucher eine von der Oberzolldirektion angenommene entsprechende Verwendungsverpflichtung eingegangen ist.

Gruppe 5

2710.12 White Spirit	Landwirtschaftstraktoren Baumaschinen des Kapitels 84 des Gebrauchs-Zolltarifs	1.—
2710.22 Petrol		
	Stationäre Motoren	1.—
	Lastschiffe	1.—

NB. zu Gruppe 5.

1. Die Abfertigung von White Spirit und Petrol zum Ansatz von 1 Franken erfolgt schon bei der Einfuhr gegen Revers (nach den Nummern 2710.32 und 40).

2. Mit zollbegünstigtem Petrol und White Spirit angetriebene Landwirtschaftstraktoren dürfen nur zu solchen Fahrten und Transporten verwendet werden, die gemäss Artikel 86, 87 und 89 der Verordnung vom 13. November 1962 über die Strassenverkehrsregeln zulässig sind.

3. Verwendet der gleiche Bezüger White Spirit oder Petrol sowohl für zollbegünstigte als auch für andere Zwecke, so unterliegen die genannten Produkte für die Gesamtmenge vorerst der Verzollung zum höhern Ansatz. Die Zollbegünstigung wird durch Vergütung der Zolldifferenz gewährt. Betreffend Fahrten und Transporte mit Landwirtschaftstraktoren gelten sinngemäss die Bestimmungen von Ziffer 2 hievon.

177. 1. 8. 67

Ordonnance

du Département fédéral des finances et douanes concernant le traitement douanier différentiel de marchandises selon l'emploi (ordonnance réversale)

(Du 17 juillet 1967)

Le Département fédéral des finances et douanes, vu l'arrêté du Conseil fédéral du 21 juillet 1942 déléguant au Département des finances et douanes le droit d'assigner à certaines marchandises des taux différentiels, ainsi que l'article 40 du règlement d'exécution de la loi sur les douanes du 10 juillet 1926, arrête:

Article premier. L'administration des douanes met les huiles minérales désignées dans la liste ci-jointe au bénéfice du traitement douanier différentiel suivant l'emploi.

Article 2. La présente ordonnance entre en vigueur le 20 juillet 1967. Concernant la benzine utilisée à des fins agricoles, sylvicoles et piscicoles, le traitement douanier de faveur est accordé rétroactivement pour l'année 1966.

Lorsque le procédé de la justification de l'emploi est appliqué, des demandes de remboursement séparées seront établies selon la quotité du taux de faveur.

Par suite de la mise en vigueur de cette ordonnance, sont supprimées toutes les prescriptions contradictoires, en particulier l'ordonnance du Département fédéral des finances et douanes du 9 janvier 1962 concernant le traitement douanier différentiel de marchandises selon l'emploi.

Traitements douaniers différentiels			Taux de faveur fr. par 100 kg brut
Numéro du tarif	Marchandise	Emploi	
<b>Groupe 1</b>			
2707.10	Huiles de ce numéro	Exécution des courses suivantes par des entreprises de transport publiques (CFF, PTT et entreprises de transport concessionnaires de la Confédération);	10.—
2707.20	Benzol		
2707.30	Huiles de ce numéro		
2709.10	Huiles de ce numéro		
2710.10	Benzine		
2710.12	White spirit		
2710.20	Huile Diesel	a) Toutes les courses effectués avec des véhicules ferroviaires ou des bateaux	
2710.22	Pétrole	b) Toutes les courses prévues à l'horaire des PTT	
2710.24	Huiles de ce numéro	c) Toutes les courses exécutées dans les limites de la Concession I pour automobiles (art. 21 à 52 de l'ordonnance sur les concessions de transports par automobiles, du 4 janvier 1960).	
		d) Courses exécutées au moyen d'automobiles ou de bateaux pour le compte d'entreprises publiques de chemin de fer, de trolleybus et de navigation, en remplacement de courses obligatoires prévues à l'horaire, ou à titre de renfort.	
		e) Courses à vide nécessitées par les besoins du service.	

NB. ad groupe 1. L'allégement douanier n'est pas accordé pour l'exécution de courses spéciales (voyages privés de sociétés ou d'excursionnistes).

Groupe 2			Taux de faveur fr. par 100 kg brut
Numéro du tarif	Marchandise	Emploi	
2710.10	Benzine	Emploi à des fins agricoles, sylvicoles et piscicoles	10.—
2710.20	Huile Diesel		

NB. ad groupe 2. Par emploi des carburants à des fins agricoles, sylvicoles et piscicoles, on entend l'emploi conformément à l'arrêté du Conseil fédéral du 10 septembre 1965 réglant l'exécution de l'arrêté fédéral qui concerne le financement des routes nationales.

Groupe 3			Taux de faveur fr. par 100 kg brut
Numéro du tarif	Marchandise	Emploi	
2707.10	Huiles de ce numéro	Mise en marche de groupes électrogènes stationnaires (propulsion de générateurs)	Taux applicable aux huiles pour le chauffage
2707.30	Huiles de ce numéro		
2709.10	Huiles de ce numéro		
2710.20	Huile Diesel	Essais de moteurs neufs de propre construction sur le banc d'essai	Taux applicable aux huiles pour le chauffage
2710.24	Huiles de ce numéro		
		Machines pour la construction relevant du chapitre 84 du tarif d'usage des douanes; chariots élévateurs; grues des Nos 8422 et 8703	10.—
		Chasse-neige à turbines et à fraises, aussi montés sur des véhicules	10.—
		Chalandes	10.—
		Moteurs stationnaires	10.—
		Essais de moteurs neufs, autres que ceux de propre construction et de moteurs usagés au banc d'essai; essais de moteurs neufs montés dans des machines, tracteurs et camions neufs, en tant que ces véhicules ne servent pas à des transports	10.—

NB. ad groupe 3. On considère aussi comme groupes électrogènes stationnaires les groupes transportables à fonctionnement stationnaire; les génératrices de machines et véhicules diesel-électriques ne sont pas considérés comme groupes électrogènes stationnaires.

Groupe 4			Taux de faveur fr. par 100 kg brut
Numéro du tarif	Marchandise	Emploi	
2707.20	Benzol	Essais de moteurs neufs, de propre construction, au banc d'essai.	1.—
2710.10	Benzine		

NB. ad groupes 1-4.

1. A l'importation, les carburants dénommés sous les groupes 1-4 sont acquittés d'abord définitivement au droit supérieur. L'allégement douanier est accordé par voie de remboursement de la différence des droits, sur demande et moyennant justification de l'emploi.

Numéro du tarif	Marchandise	Emploi	Taux de faveur fr. par 100 kg brut
		2. L'huile Diesel servant à la production d'énergie dans les usines électriques assurant l'approvisionnement général peut être dédouanée au droit de faveur lors de l'importation déjà, à condition que la livraison ait lieu directement à l'usine électrique à partir de la frontière, d'un port franc ou d'une raffinerie indigène et que l'usine ait souscrit une déclaration de garantie, acceptée par la Direction générale des douanes.	
		3. Les huiles dédouanées sous engagement d'emploi comme huiles pour le chauffage peuvent être utilisées à la mise en marche de groupes électrogènes stationnaires, à condition que la livraison au consommateur n'ait pas lieu directement à partir de la frontière, d'un port franc ou d'une raffinerie indigène et que le consommateur ait souscrit une déclaration de garantie, acceptée par la Direction générale des douanes.	

Groupe 5			Taux de faveur fr. par 100 kg brut
Numéro du tarif	Marchandise	Emploi	
2710.12	White spirit	Tracteurs agricoles	1.—
2710.22	Pétrole	Machines pour la construction relevant du chapitre 84 du tarif d'usage des douanes	1.—
		Moteurs stationnaires	1.—
		Chalandes	1.—

NB. ad groupe 5.

1. Le white spirit et le pétrole sont dédouanés déjà lors de l'importation au droit de 1 franc moyennant revers (selon les numéros 2710.32 et 40).

2. Les tracteurs agricoles propulsés avec du pétrole ou du white spirit acquittés au droit de faveur, ne peuvent être utilisés que pour exécuter des courses et transports licites selon les articles 86, 87 et 89 de l'ordonnance du 13 novembre 1962 sur les règles de la circulation routière.

3. L'acheteur de white spirit et de pétrole qui utilise ces carburants, aussi bien à des usages bénéficiant du régime douanier privilégié qu'à d'autres fins acquitte d'abord le droit supérieur sur la quantité totale de ces produits. L'allégement douanier est accordé par voie de remboursement de la différence des droits. Les dispositions du chiffre 2 ci-dessus sont applicables par analogie aux courses et transports effectués avec des tracteurs agricoles.

177. 1. 8. 67

### Begleitpapiere zu Paketen nach dem Ausland; neues Formularschema

(PTT) Die Begleitadresse und die Zolldeklaration sowie das Zollformular Deklaration für die Ausfuhr im Postverkehr werden noch im Laufe dieses Jahres nach dem Formularschema der Wirtschaftskommission der Vereinten Nationen für Europa neu aufgelegt. Am Postschalter werden die jetzigen Begleitpapiere noch solange der Vorrat reicht, längstens aber bis Ende Jahr verkauft; sie bleiben jedoch bis 1. Juli 1968 benützbar. Einstweilen wird den Postbenützern empfohlen, diesen Umstand bei der Bemessung ihres Vorrats an derzeitigen Begleitpapieren zu berücksichtigen.

Im weiteren wird insbesondere den Postbenützern mit grossem Paketversand nach dem Ausland in den nächsten Monaten das Massschema einer Begleitpapiergarnitur und ein zugehöriges Merkblatt zur Verfügung gestellt. Die Garnitur wird die üblichen Begleitpapiere, ein Textleitblatt und die entsprechend ausgesparten Kohlepapiere umfassen und mit der Schreibmaschine in einem Arbeitsgang beschriftet werden können. Sobald das Massschema und das Merkblatt vorliegen, wird im Post-, Telefon- und Telegraphen-Amtsblatt darauf hingewiesen. Der Druck der Begleitpapiergarnituren selbst wird der möglichen zusätzlichen Eindrücke wegen, nach den Richtlinien der Post, den Postbenützern überlassen.

177. 1. 8. 67

### Papiers d'accompagnement afférents aux colis pour l'étranger; formules sous forme de garniture

(PTT) Le bulletin d'expédition et la déclaration en douane, ainsi que la formule douanière «Déclaration pour l'exportation dans le trafic postal», seront réédités dans le courant de l'année selon le schéma de formules de la commission économique des Nations Unies pour l'Europe. Les formules actuelles seront encore vendues aux guichets postaux jusqu'à épuisement des stocks, mais au plus tard jusqu'à la fin de l'année; elles pourront néanmoins être utilisées jusqu'au 1<sup>er</sup> juillet 1968. Il est donc recommandé aux usagers de tenir compte de ces échéances lors du renouvellement de leur provision de formules actuelles.

Par ailleurs, un modèle de garniture de papiers d'accompagnement et un avis y relatif seront, au cours des mois prochains, mis à disposition des gros expéditeurs de colis à destination de l'étranger. La garniture, qui comprendra les papiers d'accompagnement usuels, une formule-cadre et les papiers-carbone destinés à la reproduction des indications voulues, pourra être remplie en une seule opération au moyen de la machine à écrire. Dès que le modèle et l'avis seront disponibles, nous l'annoncerons dans la feuille officielle des PTT. En raison des indications supplémentaires susceptibles d'être imprimées sur les garnitures de papiers d'accompagnement, le soin sera laissé aux usagers de faire imprimer ces garnitures, selon les directives de la poste.

177. 1. 8. 67

### Pacchi postali a destinazione dell'estero; nuove carte d'accompagnamento

(PTT) Il bollettino di spedizione e la dichiarazione doganale, come anche il modulo doganale «Dichiarazione per l'esportazione nel traffico postale» saranno ristampati ancora nel corso di quest'anno secondo lo schema messo a punto



dalla Commissione economica delle Nazioni Unite per l'Europa. I documenti di scorta della vecchia edizione saranno ancora venduti agli sportelli postali fino a esaurimento delle provviste, al più tardi però sino alla fine del corrente anno; essi potranno tuttavia essere impiegati fino al 1° luglio 1968. Agli utenti si raccomanda perciò di tener conto di questa circostanza nella costituzione di sorte di moduli dell'edizione attuale.

D'altra parte, un modello di carte d'accompagnamento in blocchetti e un relativo avviso saranno mesi nei prossimi mesi a disposizione degli utenti che spediscono all'estero grandi quantità di pacchi. Il blocchetto, che comprenderà i documenti di scorta usuali, una matrice e la necessaria carta carbone, potrà essere compilato a macchine con un unico processo di lavoro. Non appena il modello e l'avviso saranno disponibili, verrà pubblicata una comunicazione sul Foglio ufficiale delle poste, dei telefoni e dei telegrafi. A motivo delle eventuali indicazioni suppletive che potrebbero essere impresse, la stampa di questi blocchetti sarà lasciata agli utenti, conformemente alle direttive della posta.

177. 1. 8. 67

**Kuwait: Telexverkehr**

(PTT) Der Telexverkehr ist zwischen der Schweiz und Kuwait eröffnet worden. Die Verbindungen sind über die Dienstnummer 019 beim Telexplatz Zürich zu bestellen. Sie unterliegen den allgemeinen Bestimmungen für den Fernschreibverkehr über Radio-Verbindungen. Die Taxe für Telexverbindungen beträgt 39.45 Fr. für die ersten 3 Minuten und 13.15 Fr. für jede weitere Minute.

177. 1. 8. 67

**Kuwait: Service télex**

(PTT) Le service télex est ouvert entre la Suisse et Kuwait. Les communications doivent être commandées à la position télex de Zurich, N° 019. Les

dispositions générales réglant la correspondance par téléimprimeur sur liaisons radio sont applicables dans cette relation. La taxe des communications télex s'élève à 39 fr. 45 pour les 3 premières minutes et 13 fr. 15 pour chaque minute supplémentaire.

177. 1. 8. 67

**Kuwait: Relazioni telex**

(PTT) Il servizio telex è stato aperto tra la Svizzera e il Kuwait. Le comunicazioni devono essere ordinate alla posizione telex di Zurigo, numero di servizio 019. Esse sono assoggettate alle disposizioni generali relative alla corrispondenza telex sui collegamenti radioelettrici. La tassa ascende a fr. 39.45 per i primi tre minuti e a fr. 13.15 per ogni minuto supplementare.

177. 1. 8. 67

**Auslandspostüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux**

Umrechnungskurs ab 1. August 1967 - Cours de conversion dès le 1<sup>er</sup> août 1967

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.75; Dänemark/Danemark: Fr. 62.50; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.40; Frankreich/France: Fr. 88.55; Italien/Italie: Fr. -69<sup>99</sup>/<sub>100</sub>; Marokko/Maroc: Fr. 86.50; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 120.55; Norwegen/Norvège: Fr. 60.55; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.81; Schweden/Suède: Fr. 84.25.

Grossbritannien und Irland (Eire)\*/Grande-Bretagne et Irlande (Eire)\*: 1 £ Sterl. = Fr. 12.09\*. Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600 Basel/Bâle.

177. 1. 8. 67

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

**FLUG-UNFALL-**

VERSICHERUNGEN zu günstigen Bedingungen und Prämien bei den in der Schweiz konzessionierten

**LLOYD'S**

Sofort greifbare Policen durch J. R. AEBLI & CIE. AG, Talstrasse 66, 8001 Zürich, Tel. (051) 27 47 90

Versicherern

**Aufruf - Nichtigerklärung**

Die Depositenhefte Nr. 5889, 5890 und die Einlagehefte Nr. 4531 und 4532 der Inlandbank AG, Zürich, werden vermisst.

Die Gläubiger der Büchlein werden diese gemäss den Bestimmungen von Art. 90 OR entkräften und über die Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber der Depositen- und Einlagehefte diese nicht binnen 3 Monaten der Inlandbank AG in Zürich vorlegen und ihre besseren Rechte nachweisen.

Zürich, den 28. Juli 1967

Inlandbank AG, Zürich

**S.A. Aerocentro Ticinese, Locarno**

Convocazione di azionisti

I Signori azionisti della S. A. Aerocentro Ticinese, Locarno, sono convocati in

**assemblea generale straordinaria**

per il giorno 14 agosto 1967, alle ore 10.00, alla sede della società all'Aeroporto cantonale di Locarno, nella sala di teoria, con il seguente

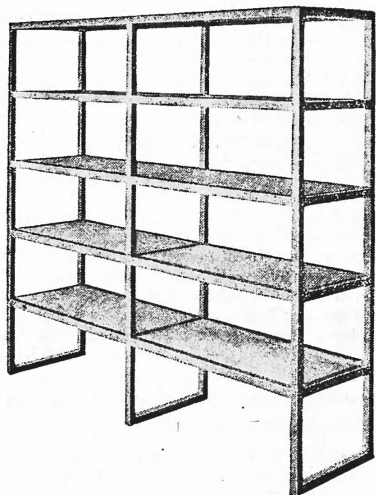
ordine del giorno:

- 1° Relazione dell'amministrazione sugli sviluppi dell'attività sociale.
- 2° Aumento del capitale sociale da 50 000 fr. a 150 000 fr. e conseguente modifica dell'art. 4 dello statuto.
- 3° Approvazione spesa per la costruzione della nuova officina e annessi.
- 4° Eventuali.

Per prendere parte all'assemblea occorre presentare le azioni o giustificazione bancaria di deposito delle stesse, all'inizio dell'assemblea.

Locarno, 28 luglio 1967

L'amministrazione



**Norm-Gestelle für jeden Zweck fahrbare Archiv-Gestelle**

in pat. Baukastensystem, aus Vierkantstahlrohren, mit Holztafeln, sehr stabil und tragfähig. Tafeln stufenlos verstellbar. Länge, Tiefe und Höhe in allen Massen erhältlich, von 10 zu 10 cm.

Moderne, saubere Verbindung der einzelnen Teile, ohne sichtbare Löcher und Schlitze, daher überall verwendbar, auch in Ladenlokalitäten, Ausstellungen, Büros usw.

Dank der günstigen Preise werden sie besonders bevorzugt in Lagereinrichtungen, Magazinen und Werkstätten.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch direkt von der Fabrik:

METHERNITHA LINDEN, Stahlrohrgestelle  
3516 Linden (BE), Telefon (031) 68 34 65

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!



**Fischer & Co. 5724 HEINACH**

Ihre Lieferscheine

- FAKTURIERT
- VERBUCHT
- ÜBERWACHT
- MAHNT
- FINANZIERT

die ● Fakturierstelle

Postfach A 157  
6301 Zug  
Telephon (042) 4 27 25

• Korrespondenzstellen in Zürich, Bessl, Lugano, Genf

**Patente**

In allen Ländern durch Dipl.-Ing. J. Späty  
Stampfenbachstr. 68  
Zürich, Tel. 28 67 04



**ADANA HAND**

Machen Sie Ihre DRUCKSACHEN nach eigenen Ideen, mit einem Minimum an Zeit, ohne lange warten zu müssen und mit viel geringeren Kosten selber. ADANA ist eine richtige DRUCKMASCHINE mit 1000 Gebrauchsmöglichkeiten. Schon ab Fr. 275.- haben Sie eine

**HAUSDRUCKEREI**  
Prospekte unverbindlich von der Generalvertretung Carl Federer  
6002 LUZERN Weglistgasse 29  
Telefon 041 / 2 61 53

R  
U  
C  
K  
M  
A  
S  
C  
H  
I  
N  
E  
N

**CURATOR AG.**

Revisions- und Treuhandgesellschaft  
ZÜRICH und ZUG

Mitglied von Intercura Groupement International Fiduciaire, vertreten in den meisten Ländern Europas, in den USA, Kanada, Südamerika, Südafrika und Australien, empfiehlt sich für:

**Übernahme von Treuhandschaften und Sekretariaten**

Trockene, sehr saubere

**LAGERRÄUME**

(geeignet auch für Pflichtlagerung von Zucker, Kaffee, Konserven, Getreide usw.)

mit Geleiseanschluss in

**Basel Muttens Liestal Sissach Frutigen Genf**

vermietet lang- und kurzfristig vorteilhaft

**TISA**

Internationale Transporte AG

**Basel**

Wallstrasse 19/25. Tel. (061) 23 19 77 Telex 62 368